

≈ 20 <sup>↑</sup>  
21

FELIZ NATAL

MERRY CHRISTMAS  
FRÖHLICHE WEIHNACHTEN  
JOYEUX NOËL

24

DEZ.DEC

*jantar*  
( dinner . abendessen . dîner )



SOPA DE AIPO, CASTANHAS E PANCETTA  
celery soup, chestnuts and pancetta  
crema de apio, castañas y panceta  
soupe de céleri, châtaignes et pancetta

BACALHAU COM TOUCINHO

cod with bacon  
bacalao con tocino  
morue au lard

SUPREMOS DE PINTADA COM PURÉ DE BATATA TRUFADO  
guinea fowl supremes with truffled potato purée  
suprema de pintada con puré de patata trufado  
suprême de pintade avec purée de pommes de terre truffée

BUFFET SOBREMESAS DE NATAL

buffet of christmas desserts  
buffet de postres navideños  
buffet de desserts de noël

=

79 € P/PAX

( WINE PAIRING E BEBIDA DE BOAS-VINDAS INCLUÍDOS

wine pairing and welcome drink included

wine pairing y bebida de bienvenida inclusa

wine pairing et verre de bienvenue inclus )

25

DEZ.DEC

*brunch*



QUEIJO DE SÃO JORGE, CHÈVRE, BRIE, REQUEIJÃO,  
PRESUNTO, SALPICÃO, CHOURIÇÃO

são jorge cheese, chèvre, brie, cottage cheese, “presunto” cured

ham, “salpicão” cured sausage, “chourição” chorizo

queso são jorge, de cabra, brie, cuajada, jamón, chorizo

fromage de são jorge, chèvre, brie, caillebotte, jambon cru,  
« salpicão » et « chourição »

CANJA DE GALINHA, BORREGO ASSADO NO FORNO A LENHA,  
PÁ DE PORCO ASSADA, ARROZ DE FORNO, PIZZAS VARIADAS,  
FOCACCIA, PASTAS

chicken broth, lamb roasted in a wood oven,  
roast pork, oven cooked rice, selection of pizzas,  
focaccia, pastas

sopa de gallina, cordero asado en horno de leña, paleta de cerdo

asada, arroz al horno, pizzas variadas, focaccia, pasta

bouillon de poule, agneau rôti au four à bois, épaule de

porc rôtie, riz au four, pizzas variées, focaccia, pâtes

SALMÃO FUMADO, ROSBIFE COM MOLHO TÁRTARO,  
SALADAS SIMPLES E COMPOSTAS

smoked salmon, roast beef with tartar sauce,  
simple salads and prepared salads

salmón ahumado, rosbif con salsa tártara, ensaladas

saumon fumé, rosbif à la sauce tartare,  
salades simples et composées

CROISSANTS, CHAUSSONS DE MAÇÃ, NAPOLITANAS, DONUTS,  
BOLO CASEIRO, BROWNIE, CREPES, WAFFLES, PANQUECAS

croissants, apple turnovers, neapolitans, doughnuts,  
homemade cake, brownie, crepes, waffles, pancakes

croissants, chaussons de manzana, napolitana, donuts,  
tarta casera, brownie, crepes, gofres, tortitas

croissants, chaussons aux pommes, napolitains, beignets,  
gâteau maison, brownie, crêpes, gaufres, pancakes

MANGA, MELÃO, MELANCIA, LARANJA, SALADA DE FRUTA

mango, melon, watermelon, orange, fruit salad

mango, melón, sandía, naranja, ensalada de frutas

mangue, melon, pastèque, orange, salade de fruits

BUFFET DE SOBREMESAS NATALÍCIAS

buffet of festive desserts  
buffet de postres navideños  
buffet de desserts de noël

=

30 € P/PAX

( BEBIDAS NÃO INCLUÍDAS

beverage not included . bebida no incluida . boisson non inclus )

PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE ALERGIAS, MENUS ESPECIAIS SEM GLÚTEN  
E MENUS INFANTIS, CONSULTE A NOSSA EQUIPA ANTES DE EFETUAR O PEDIDO.

for more information on special menus for allergies, intolerances  
and children's menus, please consult our team before placing your order.

para obtener más información sobre alergias, menús especiales sin gluten  
y menús infantiles, consulte con nuestro equipo antes de realizar su pedido.

pour toute information sur les allergies, menus sans gluten  
et menus pour les enfants, veuillez consulter notre équipe  
avant d'effectuer votre commande.



#PORTOBAYTEATRO



≈ 20 <sup>↑</sup> 21

BOM ANO NOVO

HAPPY NEW YEAR  
FROHES NEUES JAHR  
BONNE ANNÉE

31

DEZ.DEC

*jantar*  
( dinner / abendessen . dîner )



SALADA DE POLVO, BATATA E PIMENTOS  
octopus salad, potato and bell peppers  
ensalada de pulpo, patata y pimiento  
salade de poulpe, pommes de terre et poivrons

POLENTA COM MARISCO  
polenta with seafood  
polenta con mariscos  
polenta aux fruits de mer

CARRÉ DE BORREGO, CAPONATA E CEBOLA CARAMELIZADA  
rack of lamb, caponata and caramelised onion  
carré de cordero, caponata y cebolla caramelizada  
carré d'agneau, caponata et oignons caramélisés

ZABAIONE AL MARSALA  
zabaione al marsala  
zabaione al marsala  
sabayon au marsala

BOLA DE CHOCOLATE SURPRESA  
chocolate cake surprise  
bola de chocolate sorpresa  
boule surprise au chocolat

=

109 € P/PAX

( WINE PAIRING E BEBIDA DE BOAS-VINDAS INCLUÍDOS

wine pairing and welcome drink included

wine pairing y bebida de bienvenida inclusa

wine pairing et verre de bienvenue inclus )

01

JAN

*brunch*



QUEIJO DE SÃO JORGE, CHÈVRE, BRIE, REQUEIJÃO,  
PRESUNTO, SALPICÃO, CHOURIÇÃO  
são jorge cheese, chèvre, brie, cottage cheese, "presunto" cured  
ham, "salpicão" cured sausage, "chouriço" chorizo  
queso são jorge, de cabra, brie, cuajada, jamón, chorizo  
fromage de são jorge, chèvre, brie, caillebotte, jambon cru,  
« salpicão » et « choriço »

CANJA DE GALINHA, BORREGO ASSADO NO FORNO A LENHA,  
PÁ DE PORCO ASSADA, ARROZ DE FORNO, PIZZAS VARIADAS,  
FOCACCIA, PASTAS  
chicken broth, lamb roasted in a wood oven,  
roast pork, oven cooked rice, selection of pizzas,  
focaccia, pastas  
sopa de gallina, cordero asado en horno de leña, paleta de cerdo  
asada, arroz al horno, pizzas variadas, focaccia, pasta  
bouillon de poule, agneau rôti au four à bois, épaule de  
porc rôtie, riz au four, pizzas variées, focaccia, pâtes

SALMÃO FUMADO, ROSBIFE COM MOLHO TÁRTARO,  
SALADAS SIMPLES E COMPOSTAS  
smoked salmon, roast beef with tartar sauce,  
simple salads and prepared salads  
salmón ahumado, rosbif con salsa tártara, ensaladas  
saumon fumé, rosbif à la sauce tartare,  
salades simples et composées

CROISSANTS, CHAUSSONS DE MAÇÃ, NAPOLITANAS, DONUTS,  
BOLO CASEIRO, BROWNIE, CREPES, WAFFLES, PANQUECAS  
croissants, apple turnovers, neapolitans, doughnuts,  
homemade cake, brownie, crepes, waffles, pancakes  
croissants, chaussons de manzana, napolitana, donuts,  
tarta casera, brownie, crepes, gofres, tortitas  
croissants, chaussons aux pommes, napolitains, beignets,  
gâteau maison, brownie, crêpes, gaufres, pancakes

MANGA, MELÃO, MELANCIA, LARANJA, SALADA DE FRUTA  
mango, melon, watermelon, orange, fruit salad  
mango, melón, sandía, naranja, ensalada de frutas  
mangue, melon, pastèque, orange, salade de fruits

BUFFET DE SOBREMESAS NATALÍCIAS  
buffet of festive desserts  
buffet de postres navideños  
buffet de desserts de Noël

=

30 € P/PAX

( BEBIDAS NÃO INCLUÍDAS

beverage not included . bebida no incluída . boisson non inclus )

PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE ALERGIAS, MENUS ESPECIAIS SEM GLÚTEN  
E MENUS INFANTIS, CONSULTE A NOSSA EQUIPA ANTES DE EFETUAR O PEDIDO.

for more information on special menus for allergies, intolerances  
and children's menus, please consult our team before placing your order.

para obtener más información sobre alergias, menús especiales sin gluten  
y menús infantiles, consulte con nuestro equipo antes de realizar su pedido.

pour toute information sur les allergies, menus sans gluten  
et menus pour les enfants, veuillez consulter notre équipe  
avant d'effectuer votre commande.



#PORTOBAYTEATRO

